



B1

30 October 2017

To : All Full and Associate Members

Dear Members,

Re: Year 2017 - 2019 Council Member Election and Annual General Meeting on 5 December, 2017

Please be advised that by the date of closing of nomination for election of Council Members i.e. 23 October, 2017, a total of 17 nominations were received. In accordance with Section 61 of the Memorandum and Articles of Association, we attach herewith a Ballot Paper (Appendix I) for Full Members' completion and return back to the Hon. Secretary on or before 17 November, 2017 in a sealed envelope marked "Ballot Paper".

We also enclose herewith a Proxy Form (Appendix II) for use in Annual General Meeting which should be returned to the Hon. Secretary on or before 6:00 pm on 4 December 2017.

Should you need any assistance, please feel free to contact Ms. Fion Chen at Tel.2186 6101.

Yours faithfully,
For and on behalf of
THE HONG KONG ASSOCIATION OF
PROPERTY MANAGEMENT COMPANIES LTD.

Simon Sham
Hon. Secretary

Appendix I - Ballot Paper - Year 2017-2019 Council Member election
Appendix II - Proxy Form - 5 December, 2017 Annual General Meeting

cc: Hon. Auditor: KPMG
Hon. Legal Advisor: Mr Patrick Lam
Hon. Mediation Advisor: Mr Chan Bing Woon, SBS, MBE, JP

Page 1 of 1

The Hong Kong Association of Property Management Companies
香港物業管理公司協會

Units 2008-2010, Telford House, 16 Wang Hoi Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong
香港九龍灣宏開道16號德福大廈2008-2010室

E-mail : office@hkapmc.org.hk Tel : 2186 6101
Website : www.hkapmc.org.hk Fax : 2189 7245



敬啟者：

關於：2017-2019 年度理事會理事選舉及 2017 年 12 月 5 日周年大會

截至 2017 年 10 月 23 日理事會理事提名截止日，本會共收到 17 份提名表格，根據公司大綱第 61 段，僅附奉 2017-2019 年度理事會理事選票 (附件 I)，請正式會員填妥後密封並在封面寫上“選票”於 2017 年 11 月 17 日或之前交回義務秘書沈錫勝先生。

另隨函附奉周年大會代表委任表格 (附件 II)，填妥表格須於 **2017 年 12 月 4 日 (星期一)下午 6 時前**交回義務秘書沈錫勝先生。

如需任何協助，歡迎致電 2186 6101 陳思鳴小姐。

此致
全體正式會員及附屬會員

香港物業管理公司協會有限公司
義務秘書

沈錫勝 謹啟

2017 年 10 月 30 日

附件 I - 選票 - 2017-2019 年度理事會理事選舉
附件 II - 代表委任表格 - 2017 年 12 月 5 日周年大會

副本抄送： 義務核數師 - 畢馬威會計師事務所
義務法律顧問 - 林健雄律師
義務調解顧問 - 陳炳煥律師, SBS, MBE, JP

Ballot Paper 選票
Year 2017-2019 Council Member Election 2017-2019 年度理事會理事選舉
The Hong Kong Association of Property Management Companies Ltd.
香港物業管理公司協會有限公司

Please read the following important notes before completing this ballot paper:-

請於填寫此選票前閱讀以下重要事項:-

1. This ballot paper is for 'Full Member' to complete only.
此選票只供 ‘正式會員’ 填寫。
2. Please mark 'X' in the against the names of each of the persons for whom you wish to vote.
請在你所選的候選人名字旁的 劃上 'X'。
3. Please choose exactly 14 persons. Any ballot paper bearing more or less than 14 names marked shall be void.
請選擇 14 名人仕，任何選擇多於或少於 14 個姓名的選票會被作廢。
4. The original Ballot Paper must be signed, chopped and return to the Hon. Secretary Mr. Simon Sham: The Hong Kong Association of Property Management Companies Ltd., 2008-2010 Telford House, 16 Wang Hoi Road, Kowloon Bay, Kowloon in a Sealed Envelope marked "Ballot Paper" on or before 6:00pm, 17 November, 2017.
正本選票必須簽署蓋印，密封於信封內並在封面寫上“選票”於 2017 年 11 月 17 日下午 6 時前送達香港物業管理公司協會有限公司，香港九龍灣宏開道 16 號德福大廈 2008-2010 室義務秘書沈錫勝先生。

Ballot Paper 選票
Year 2017-2019 Council Member Election 2017-2019 年度理事會理事選舉
The Hong Kong Association of Property Management Companies Ltd.
香港物業管理公司協會有限公司

	<u>Nominee Company</u> 被提名公司	<u>Representative</u> 公司代表	Please choose 14 names and mark “X” in the <input type="checkbox"/> next to the names 請選擇 14 個名字並在名字側的 <input type="checkbox"/> 劃上 “X”
1	Chevalier Property Management Ltd 其士富居物業管理有限公司	Mr Tam Kwok Wing, Ivan 譚國榮先生	<input type="checkbox"/>
2	China Overseas Property Services Ltd 中國海外物業服務有限公司	Mr Wong Kai Sang, Cliff 黃繼生先生	<input type="checkbox"/>
3	Guardian Property Management Ltd 佳定物業管理有限公司	Dr Chan Chi Kau, Johnnie, BBS, JP 陳志球博士, BBS, JP	<input type="checkbox"/>
4	Hong Kong Housing Society 香港房屋協會	Mr Wong Ying Kit, Romulus 黃英傑先生	<input type="checkbox"/>
5	Hong Yip Service Co. Ltd 康業服務有限公司	Ir Kwong Ching Wai, Alkin, JP 鄺正煒工程師, JP	<input type="checkbox"/>
6	Hutchison Property Management Company Ltd 和記物業管理有限公司	Ms Lo Kit Fong, Jolene 羅潔芳女士	<input type="checkbox"/>
7	ISS EastPoint Property Management Ltd 置邦物業管理有限公司	Mr Wong Man Lung, Martin 黃文龍先生	<input type="checkbox"/>
8	Kai Shing Management Services Ltd 啟勝管理服務有限公司	Mr Chan Shing Wai 陳成威先生	<input type="checkbox"/>
9	Kerry Property Management Services Ltd 嘉里物業管理服務有限公司	Mr Ng Kwong Ming, Paul 吳光銘先生	<input type="checkbox"/>
10	Link Asset Management Ltd 領展資產管理有限公司	Mr Tu Sik Man, Simon 杜式文先生	<input type="checkbox"/>
11	Savills Property Management Ltd 第一太平戴維斯物業管理有限公司	Sr Kam Siu Lam, Angel 金笑林測量師	<input type="checkbox"/>
12	Shui On Properties Management Ltd 瑞安物業管理有限公司	Sr Yeung Man Kai, Gary 楊文佳測量師	<input type="checkbox"/>
13	Sino Estates Management Ltd 信和物業管理有限公司	Mr Kwan Chi Wah 關志華先生	<input type="checkbox"/>
14	Sunbase International Properties Management Ltd 新恆基國際物業管理有限公司	Mr Lee Chun Lai, Andrew 李春犁先生	<input type="checkbox"/>
15	Synergis Management Services Ltd 昇捷管理服務有限公司	Mr Yeung Wai Ling 楊威寧先生	<input type="checkbox"/>
16	Urban Property Management Ltd 富城物業管理有限公司	Dr Cheng Kam Wah, Edmond 鄭錦華博士	<input type="checkbox"/>
17	Well Born Real Estate Management Ltd 偉邦物業管理有限公司	Mr Suen Kwok Lam, BBS, MH, JP 孫國林先生, BBS, MH, JP	<input type="checkbox"/>

簽署
Signature: _____

(Name 姓名: _____)

公司蓋章
Company Chop: _____

A ch

**THE HONG KONG ASSOCIATION OF PROPERTY MANAGEMENT COMPANIES LTD.
THE TWENTY-SEVENTH ANNUAL GENERAL MEETING
5 DECEMBER 2017 (TUESDAY)
PROXY FORM**

We _____
(Name of Member Company) of _____
_____ (Address of Company) being a
Full Member of The Hong Kong Association of Property Management Companies Ltd hereby
appoint _____ (Name of
Representative) of _____ (Address
of Representative) or failing him _____
_____ (Name of Representative)
of _____
_____ (Address of Representative)
as our proxy for us and on our behalf at the Annual General Meeting of the Association to be
held on the 5th day of December 2017 and at any adjournment thereof.

Authorized Signature: _____

(Name: _____)

Date: _____

Important Note: The Proxy Form must be deposited at the registered office of the Association attention to **Mr Simon Sham, Hon. Secretary**, The Hong Kong Association of Property Management Companies Ltd, Unit 2008-2010 Telford House, 16 Wang Hoi Road, Kowloon Bay, Hong Kong, not later than 24 hours before the time for holding the meeting, i.e. **6:00 p.m. on 4 December 2017 (Monday)**.

Ad

香港物業管理公司協會有限公司
第二十七屆周年大會
2017 年 12 月 5 日 (星期二)

代表委任表格

我們 _____ (會員公司名稱)，地址
為 _____ (會員公司地址)
為香港物業管理公司協會之正式會員，現委派 _____ (代
表姓名)，地址為 _____
_____ (代表地址) 或未克出席，則委任 _____ (代表姓名)
地址為 _____ (代表地址)，
代表我們出席 2017 年 12 月 5 日之周年大會或其任何延會。

簽署及蓋章: _____
(姓名: _____)

日期: _____

重要事項： 此代表委任表格正本必須於周年大會舉行 24 小時前，即 2017 年 12 月 4 日 (星期一) 下午 6 時正前，送達本會註冊地址香港九龍灣宏開道 16 號德福大廈 2008-2010 室，義務秘書沈錫勝先生。

Handwritten mark